

EN: USER INFORMATION

GLOVE STYLE: Palm coated • **LINER:** HPPE, nylon, steel fibre • **COATING:** Nitrile foam

USE: Gloves are designed to protect against intermediate risk which may include General material handling, assembly and maintenance glove providing protection against slip, dirt and moderate mechanical workload. Suitability of the product is to be ascertained per each particular work application as part of the end users risk assessment program. Use protective gloves only for the intended use and the right size. Check for damage before use. Never use damage

glove. • CLEANING/MAINTENANCE Check that the glove does not present holes, cracks, tears, colour change..., and discard any glove presenting such defects. Gloves should not be left in contaminated condition if reuse is intended in which case gloves should be cleaned as far as possible. To clean, wipe with a damp cloth. **Note: The performance characteristics of worn and laundered gloves may differ from the results shown on the table overleaf. •**

STORAGE Ideally store gloves in dry conditions between 10°C and 30°C in the original packaging and sheltered from direct light. Do not exceed 40°C. If the materials constituting the gloves are known to lose their performance during recommended storage please ensure that the storage will not change the glove properties. The manufacturer does not accept any liability for damage to the gloves caused by incorrect storage. The manufacturer does not accept any liability for damage to the gloves after three years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and it is the responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

GENERAL None of the materials or processes used in the manufacture of these products is known to be harmful to the wearer. If reaction was to occur, then obtain medical assistance. Inappropriate glove use: Tactile sensitivity and dexterity reduces with a poor-fitting glove, which can cause fatigue in the hands and fingers. Wrong size and poor fitting lead to poor hand protection. Glove grinding: Choose the appropriate glove size. Check for correct fit. Do not use gloves if they are damaged. Do not use gloves if they are contaminated. Do not use gloves if they are contaminated with oil or grease. Do not use gloves if you see wearing or damage. When the glove is covered in a contaminant that is not removable or presents a potential hazard it is advisable to leave left and right gloves off alternately using the glove hand so that the gloves are removed without the contaminant contacting the skin. Hand Hygiene: - to maintain hand hygiene wash hands thoroughly before donning gloves and after removing gloves. **CAUTION!** Avoid using near moving machinery due to entanglement hazard. **PLEASE NOTE** The results of the physical tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the end user and not the manufacturer to determine glove suitability for the intended use. To request further information or to request a Declaration of Conformity please contact us on info@globusgroup.com or visit our website www.globusgroup.com. To access and download Declaration of Conformity please visit qo.cd.com/skyline.

DE: BENUTZERINFORMATIONEN

HANDSCHUHSTIL: Handfläche beschichtet • **FUTTER:** HPPE, Nylon und Stahl • **BESCHICHTUNG:** Nitril-Schaumstoff

VORWARNUNG: Die Handschuhe schützen vor Verletzungen, einschließlich allgemeiner Materialhandhabung, Montage und Wartung, sie bieten Schutz vor Kälte, Schmutz und mäßiger mechanischer Arbeitsbelastung. Die Eignung des Produkts ist im Rahmen einer sorgfältigen Bewertung durch den Benutzer für die jeweilige Aufgabe zu beurteilen. Es besteht ein Risiko der Beschädigung der Handschuhe bei übermäßiger Beanspruchung oder bei zu großer Größe. Vor Gebrauch auf Beschädigungen prüfen. Niemals einen beschädigten Handschuh verwenden.

• REINIGUNG/WARTUNG Stellen Sie sicher, dass der Handschuh keine Löcher, Risse, Veränderungen usw. aufweist und entsorgen Sie alle Handschuhe, die solche Mängel betreffen könnten. Handschuhe sollte nicht in kontaminierten Bereichen zurückgelassen werden, falls eine erneute Verwendung beobachtet wird. In diesem Fall sollten Handschuhe so schnell wie möglich gewaschen werden.

Sollten sich Handschuhe von denen in der Tabelle auf der Rückseite abweichende Ergebnisse beschreiben • AUFBEWAHRUNG Idealerweise werden Handschuhe in trockenen Bedingungen zwischen 10°C und 30°C in der Originalverpackung und vor direkter Lichteinstrahlung geschützt aufbewahrt. Die Höchsttemperatur darf 40°C nicht übersteigen. Bei unsachgemäßer Lagerung und Lagerungszeit, können die Handschuhe ihre Materialeigenschaften verlieren. Deshalb achten Sie bitte unbedingt darauf, dass die Handschuhe ordnungsgemäß gelagert werden müssen, um die Handseigenschaften nicht zu beeinträchtigen.

Sollten sich Handschuhe von denen in der Tabelle auf der Rückseite abweichende Ergebnisse beschreiben • **AUFBEWAHRUNGSZEIT** Handschuhe sind für eine Fertigungsstundenzeit. Die Haltbarkeit kann nicht genau angegeben werden und ist von der Anwendung abhängig. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, die Eignung der Handschuhe für den Verwendungszweck zu bestimmen.

• ALLGEMEINES Keines der in der Fertigung dieses Produkts verwendeten Materialien oder Verfahren ist als für den Träger schädlich bekannt. Lassen Sie sich im Falle einer Reaktion ärztlich behandeln/unsachgemässe Verwendung von Handschuhen: Die Taktile Sensibilität und Geschicklichkeit verringert sich bei einem schlecht stehenden Handschuh, was zu Ermüdung der Hände und Finger führen könnte. Wenn Sie bemerken, dass Ihre Hände ermüden oder Schmerzen auftreten, hören Sie sofort mit dem Tragen der Handschuhe auf und konsultieren Sie Ihren Arzt. Prüfen Sie vor jedem Gebrauch des Handschuhs ob physische Beschädigungen oder Verunreinigungen zu sehen sind. Bei Beschädigungen oder Verunreinigungen sind die Handschuhe zu entsorgen. Aussehen des Handschuhs: Ziehen Sie den Handschuh aus, sobald Sie Abnutzungerscheinungen oder Beschädigungen daran feststellen. Wenn der Handschuh mit einer sich zu entfernenden Verpackung bedeckt ist, oder eine potenzielle Gefahr darstellt, ist es ratsam, den linken und rechten Handschuh abwechselnd mit behandschuhten Händen auszuziehen, damit die Handschuhe ohne Kontakt der Hände voneinander getrennt entfernt werden können. Nach dem Entfernen der Handschuhe sollten Sie Ihre Hände gründlich mit Wasser und Seife waschen und nachdem Sie die Handschuhe an- und ausziehen.

• VORSICHT! Nicht in der Nähe beweglicher Maschinen verwenden – es besteht Einzugsgefahr!

• BITTE BEACHTEN! Die Ergebnisse der physikalischen Tests sollten bei der Auswahl der Handschuhe helfen. Jedoch muss klar sein, dass die tatsächlichen Einsatzbedingungen nicht simuliert werden können und der Endnutzer mit dem Hersteller dafür verantwortlich ist, die Eignung der Handschuhe für seine jeweiligen Aufgaben zu beurteilen (sales@globalgrip.com)

Website unter www.globalgrip.com, um dieses Datenblatt in ihrer anderen Sprache oder weitere Informationen zu diesem Produkt anzufordern. Die Konformitätserklärung ist auf gg-doc.com/skytze verfügbar und kann heruntergeladen werden.

ES: INFORMACIÓN DEL USUARIO

ESTILO DE GUANTE: Palma recubierta • **FORRO:** HPPE, nailon y acero • **RECUBRIMIENTO:** Espuma de nitrilo

USO: Las guantes están diseñados para proteger contra riesgos intermedios que pueden incluir el manejo, montaje y mantenimiento general de materiales, proporcionando protección contra resbalones, suciedad y carga de trabajo mecánica moderada. La idoneidad del producto debe determinarse para cada aplicación de trabajo en particular como parte del programa de evaluación de riesgos de los usuarios finales. Utilice guantes de protección únicamente para uso previsto y del tamaño adecuado. Compruebe si hay deficiencias antes de usar, nunca use guantes dañados.

IMPEDIR / AUMENTAR LA PROTECCIÓN: Los guantes no deben utilizarse para actividades gráficas, tareas de precisión o cambio de color. No se recomienda utilizarlos para trabajos de corte, perforación, soldadura, pintura, limpieza, mantenimiento de vehículos, mantenimiento de maquinaria pesada o cualquier otro tipo de actividad que requiera un mayor nivel de protección. Para limpiar, lavar con agua húmedo. Nota: Las características de rendimiento de los guantes gastados y lavados pueden diferir de los resultados mostrados en la tabla al dorso.

ALMACENAMIENTO: Almacene idealmente en condiciones secas entre 0°C y 30°C en el empaque original y protegidos de la luz directa. No exceder los 40°C. - **OBSCOLENCIA** Cuando sea almacenado como se recomienda, las propiedades mecánicas de los guantes no sufrirán ningún cambio durante un periodo de hasta tres años desde la fecha de fabricación. La vida útil no puede especificarse y depende de la aplicación, por lo que es responsabilidad del usuario asegurarse de la idoneidad de guante para su uso previsto. - **GENERAL** No hay conocimiento de que alguno de los materiales o procesos utilizados en la fabricación de estos productos sea perjudicial para el usuario. Si se produce alguna reacción, solicite asistencia médica. Uso inadecuado de los guantes: La sensibilidad táctil y la maniobrabilidad se reducen en caso de un mal ajuste de los guantes, lo que puede provocar fatiga en las manos y los dedos. El uso de tamaños inadecuados o la falta de ajuste pueden provocar una mala protección de las manos. Colocación de los guantes: Escoger un tamaño adecuado. Cada vez que vaya a utilizar los guantes, compruebe si existen daños físicos o contaminación y, si es así, tirelos. Retirada de los guantes: Quite inmediatamente los guantes si detecta desgarros o daños. Si los guantes están manchados o contaminados, lávelos bien con agua y jabón después de retirarlos. No use los guantes si no puede firmarlos o si supone un posible riesgo, se recomendaría que consulte a un profesional de la salud sobre alternativas para el manejo seguro de los materiales.

PRECAUCIONES: Los guantes no deben utilizarse para actividades de alto impacto, como el levantamiento de peso, el uso de herramientas manuales o el uso de maquinaria pesada. - **PRECAUCIÓN DE LA SALUD:** Evitar el contacto prolongado con la piel. Evitar el uso de guantes si tiene heridas abiertas o lesiones de la piel. - **PRECAUCIÓN DEL FUEGO:** Los guantes no son ignífugos y pueden ser inflamables. Mantenga alejados de fuentes de calor, fuego u otros peligros de incendio. - **TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE:** Los resultados de las pruebas físicas obedecerían a la selección de guantes, aunque debe entenderse que las condiciones reales de uso no pueden simular ni ser representativas del uso real, y no del fabricante, determinar la idoneidad de los guantes para el uso previsto. Para solicitar esta información o otras versiones de idiomas, o para obtener más información sobre este producto, póngase en contacto con nuestro equipo de ventas en español a globsupport.com o consulte nuestra sitio web www.globusgroup.com. Para acceder y descargar la Declaración de conformidad, visite gd.com/skytec

FR: INFORMATION DE L'UTILISATEUR

STYLE DE GANT: Enduction totale • **DOUBLURE:** HPPE, Nylon et acier • **ENDUCTION:** Mousse nitrile

MATÉRIALISATION: Les gants sont conçus pour protéger contre les risques intermédiaires qui peuvent inclure la manutention, l'assemblage et l'entretien général du matériel, offrant une protection contre le glissement, la saleté et une charge de travail mécanique modérée. L'adequation du produit doit être évaluée en fonction des tâches à effectuer au travail.

SÉCURITÉ ET PROTECTION PERSONNELLE: Le fabricant ne recommande pas d'utiliser ces gants dans des situations où ils pourraient offrir une protection insuffisante pour l'usage prévu et la bonne tenue. Vérifiez les dommages avant utilisation ; n'utilisez jamais de gants endommagés. • **NETTOYAGE**

L'ENTRETIEN Vérifiez que le gant ne présente pas de trous, fissures, déchirures, changement de couleur.... Et jeter tout gant présentant de tels défauts.

Les gants ne doivent pas être laissés dans un environnement contaminé s'il est prévu de les réutiliser. Dans ce cas, les gants doivent impérativement être lavés avec soin et séchés soigneusement.

RÉSULTATS ATTENDUS : Ces gants offrent une protection adéquate contre les contaminants liquides faiblement agressifs pendant une durée limitée. Ils ont été testés conformément aux normes européennes relatives aux produits de protection personnelle afin d'évaluer leur efficacité. Les résultats obtenus sont présentés ci-dessous :
• **RÉSULTATS APRÈS TESTS SUR LE TISSU AU VERSO :** **STOCKAGE** Idéalement, le stockage doit se faire dans un endroit sec à une température comprise entre +10°C et +30°C dans l'emballage original et à l'abri de la lumière directe du soleil. La température ne doit en aucun cas dépasser 40°C. Si les matériaux constituant les gants sont capables de perdre leurs performances pendant la durée de stockage recommandée, veuillez vous assurer que le stockage ne modifiera pas les propriétés mécaniques ou chimiques des gants. • **OBSERVATIONS :** S'ils sont conservés aux conditions conseillées, leurs propriétés mécaniques ne seront pas affectées par le passage du temps. La date de fabrication sera indiquée sur l'étiquette de chaque paire de gants. Le matériau dont il est fait est durable. Il incombe à l'utilisateur de s'assurer que les gants conviennent à l'utilisation pour laquelle ils sont prévus. • **GÉNÉRALITÉS** L'utilisateur qui procède souvent à cours de la fabrication de ces produits ne sont pas nocifs pour l'environnement. En cas de réaction, veuillez contacter un médecin utilisant inappropriée des gants - La sensibilité tactile et la dextérité diminuent avec un mal ajusté, ce qui peut entraîner une fatigue des mains et des doigts. Une mauvaise adéquation des gants peut nuire à votre sécurité. • **DÉTAILLÉE** Les gants ne protègent pas contre les substances corrosives, les solvants organiques, l'absence de dommages physiques ou de contamination avant chaque utilisation du gant. Jeter s'il y a des dommages ou des contaminants. Retrait du gant - Retirez le gant dès que vous constatez une usure ou des dommages. Lorsque le gant est recouvert d'un contaminant qui n'est pas amovible ou présente un danger potentiel, il est conseillé d'enlever alternativement les gants chaque fois qu'on utilise le gant jusqu'à ce que le gant soit assez sale pour être jeté sans risque. Les gants contaminés restent en contact avec la surface contaminée pendant toute la durée de l'exposition, même si elle est faible. Nettoyez vos mains avant d'enfiler de nouveaux gants.
ATTENTION ! Ne passez pas la main à gauche sous la main droite, car cela pourrait provoquer un frottement fort dangereux.

REMARQUE : Les résultats des essais physicochimiques doivent aider à choisir la bonne paire de gants. En revanche, nous vous rappelons qu'il est impossible de simuler toutes les différences conditionnelles d'utilisation. Par conséquent, il incombe à l'utilisateur, et non pas au fabricant, de s'assurer que les gants conviennent à l'utilisation pour laquelle ils sont prévus. Pour obtenir une version de cette fiche d'informations dans une autre langue ou plus de renseignements sur les gants, contactez notre service client par e-mail à sales@globussgroup.com ou appelez-nous au [+39-0867-255621](tel:+39-0867-255621). Vous pouvez également visiter notre site web à www.globussgroup.com.

Pour accéder et télécharger la déclaration de conformité, merci de visiter gdt-gdc.com/skytec.

HI: प्रयोक्ता सूचनाएं

[illegible]

IT: INFORMAZIONI UTENTE

STILE DEL GUANTO: Palma rivestito • **FODERA:** Acciaio HPPE e Nylon • **RIVESTIMENTO:** Schiuma di nitrile

USO: i quantiti sono progettati per proteggere dai rischi immediati che possono includere la manipolazione generale dei materiali, l'assemblaggio e la manutenzione fornendo protezione contro lo scivolamento, lo sporco e un carico di lavoro meccanico moderato. I dondoli del prodotto devono essere accertati e verificati prima dell'uso. I dondoli sono progettati per essere usati in modo sicuro e appropriato. I dondoli sono progettati per essere usati in modo sicuro e appropriato. I dondoli sono progettati per essere usati in modo sicuro e appropriato.

PULIZIA / MANUTENZIONE Verificare che i dondoli non presentino buchi, crepe, strappi, cambiamenti di colore, e scartare qualsiasi quantiti che presentino tali difetti. I quantiti non devono essere lasciati in condizioni di contaminazione nel caso in cui si intendano riutilizzarli; i quantiti dovranno essere puliti nel migliore dei modi possibili. Per pulire, strofinare con un panno umido.

Nota: Le caratteristiche di prestazioni di quantiti usati e riutilizzati possono differire rispetto ai risultati riportati nella tabella sotto.

CONSERVAZIONE Da conservare in un luogo asciutto con una temperatura compresa tra 10°C e 30°C, nella confezione originale e al riparo dalla luce. Le prolungate esposizioni alla luce possono ridurre la vita utile del prodotto. Conservare i quantiti in un luogo asciutto e a temperatura ambiente. Conservare i quantiti in un luogo asciutto e a temperatura ambiente. Conservare i quantiti in un luogo asciutto e a temperatura ambiente.

AVVERTENZE I quantiti sono progettati per essere usati in modo sicuro e appropriato. I quantiti sono progettati per essere usati in modo sicuro e appropriato. I quantiti sono progettati per essere usati in modo sicuro e appropriato.

ATTENZIONE: Evitare l'uso in prossimità di macchinari in movimento a causa del rischio di contatto accidentale.

NOTA BENE: I risultati dei test fisici usati a selezionare i quantiti più idonei, si vede tuttavia tenerne in considerazione che le condizioni reali d'uso non possono essere simulate ed i risultati possono variare. Per maggiori informazioni su questo prodotto, vi invitiamo a contattare il nostro team vendite a sales@globusgroup.com oppure a visitare il nostro sito internet www.globusgroup.com. Per accedere e scaricare la Dichiarazione di Conformità visitate gd-co.com/skytec.

NL: GEBRUIKERSINFORMATIE

HANDSCHOENSTIJL: Palm gecoat • **VOERING:** HPPE, Nylon en Staal • **COATING:** Nitrilschui

[illegible]

PL: INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA

KRÓJ RĘKAWICY: Powleczonej części chwytnej • **WYŚCIOŁKA:** HPPE, nylon i stal • **POWŁOKA:** Pianka nitrylowa

[illegible]

PT: INFORMAÇÃO PARA O UTILIZADOR

ESTILO DA LUVA: Palma revestida • **FORRO:** HPPE, nylon e aço • **REVESTIMENTO:** Nitril Kopu

UTILIZAÇÃO: As Luvas foram desenhadas para oferecerem proteção contra riscos moderados. As luvas podem incluir manuseio geral de materiais, montagem e manutenção, com proteção contra deslizes, sujeira e carga de trabalho mecânica inferior. A adequabilidade do produto e determinada por cada aplicação e uso. Não é recomendado o uso das luvas para trabalhos de manutenção de equipamentos e ferramentas. Use luvas protetoras adequadas para a tarefa pretendida e o material adequado. Certifique-se de que as luvas não apresentem danos antes da utilização e nunca utilize luvas danificadas. • **LIMPZE/ MANUTENÇÃO** Certifique-se de que as luvas não apresentem buracos, fissuras, rasgos, alteração da cor, e etc. e descarte qualquer luva que apresente tais defeitos. As luvas não devem ser deixadas em condições de contaminação se a reutilização for pretendida. Nesse caso, as luvas devem ser limpas até ao nível máximo possível. Para limpar, use um pano húmido. **NOTA: as características de desempenho das luvas usadas e lavadas podem ser diferentes dos resultados obtidos com as luvas não lavadas.** • **ALMACENAMENTO:** Armazene as luvas em um ambiente seco e fresco, longe de luz solar direta, temperatura acima de 30°C, na embalagem original e protegido da luz direta. Não ultrapasse os 60°C. Se o for o caso em que o material das luvas deve perder o seu desempenho durante o tempo de armazenamento recomendado, deve assegurar que o armazenamento não altere as características das luvas significativamente. • **VALIDADE** Se armazenadas da forma recomendada, as luvas não sofrerão alterações nas propriedades mecânicas durante um máximo de três anos, a partir da data de fabrico. Não é possível garantir a validade, dependendo da aplicação. É, pois, responsabilidade do utilizador determinar a adequação das luvas para a aplicação pretendida. • **CONSERVAÇÃO E CUIDADO:** Evite o uso das luvas para tarefas que possam causar danos físicos ou químicos às luvas. Não use as luvas nos fabricos destes produtos. Em caso de rasca, procure assistência médica. Utilização Inapropriada de Luvas: - Em luvas que não sirvam na perfeição, a sensibilidade tátil e a destreza são reduzidas, o que pode levar a fadiga nas mãos e nos dedos. Use o tamanho errado ou um encaixe inadequado leva a uma proteção das mãos precária. Cuidar as Luvas: - Escolha o tamanho apropriado. Verifique se há danos físicos ou contaminação antes de usar a luva. Elimine se houver danos ou contaminações. Descartar as luvas: - Refize as luvas assim que reparar em sinais de desgaste ou danos. Quando as luvas estão cobertas por produtos químicos, líquidos ou outros materiais, retire-as imediatamente e descarte-as corretamente. • **MANUTENÇÃO:** Limpe as luvas imediatamente após o uso usando a mão com a luva para que as luvas sejam retiradas sem contaminar entre em contacto com a pele. Higienize das mãos: - Para manter a higiene das mãos, lave as mãos profundamente antes de calçar as luvas e depois de as descalçar. • **CUIDADO/ Evitar o uso perto de maquinaria em movimento devido a risco de enlameamento.** • **ATENÇÃO** Os resultados dos testes físicos fornecidos são úteis para a seleção de luvas. Porém, é necessário compreender que as condições reais de uso podem não ser similares e é responsabilidade do utilizador final e não do fabricante determinar a adequação das luvas para a aplicação pretendida. • **PRODUTO:** Este produto é distribuído e vendido exclusivamente para a empresa www.globojsur.com, ou então consulte a nossa página na Internet www.globojsur.com. Para aceder e descarregar a Declaração de Conformidade, visite gd.com/skylite.

TR: KULLANICI BİLGİLERİ

ELDIVEN STİLİ: Avuç içi kaplı • **ASTARI:** HPPE, naylon ve Çelik • **KAPLAMA:** Nitril Kopuk

[illegible]

AR معلومات المستخدم

شكل القفاز: يعطي راحة اليد البطانة: (HPPE) والصلب والنايلون المعطية: رغوية طبقة بيريد

استخدمت الفلزات مع المعادن من المخاطر التوسعية التي قد تسبب من شأنه التمدد الناتج عن التجميد والاضيق في الفراغ والاحتكاك مع الأسطح. استخدم الميكانيكي المتعلم، طبق من تلك مع المعدن لتقليل تلك مخاطر من معادن غير صلبة صغرى السطحي السيلينيوم البشريين. استخدم الفلزات التي تفلترها من الصدوء والمعدن المناسب تحقق من وجود تلك في السطوح. استخدم قفازًا أو إكليلًا من الفولاذ أو بخولي في أماكن أو ثقوب أو ثمرات أو تغير في اللون. وجمال أي ذرف يظهر مثل هذه العيوب. استخدم السطح بين أماكن ملائمة، قد تحتاج خصائص الأداء الفلزات التي تم ارتداؤها من التلوث الموصوفة في الجدول على ظهر الورقة **التخزين** يتم التخزين في مكان جاف تراوح فيه درجات الحرارة بين 10° إلى 30° وفي الهواء الموصلة بعيدًا عن الضوء المباشر. ولم يتم تخزينها في درجة حرارة أعلى من 30° داخل مكان المعروف أو الأدوية. استخدم الفلزات ذات تصميماتها أثناء العمل في الهواء الموصلة به. من تلك أن الفلز من غير خصائص الفلزات **الفلزات** **بطلان** كائنات غير تخزن تحت الطعيل، فإن تعرضت لخصائصها الميكانيكية إلى أي تغيير أدنى لصلابة أو قوة أو ثقله من شأنه أن يغير تلك الخصائص. لا يتم تحديد قوة الصلابة على الحرق، وتعدد على الاستعمال وعلى المستخدم مسؤولة أثناء عمل ملاءمة الفلز للاستخدام المخصص له. لا يعرف عن أي مخاطر أو المخاطر الكيميائية في صناعة هذه المنتجات إلا عند تبرير استخدامها كترخيص إذا تعلق، مثال السبائك المعدنية الخاصة بفلز غير مناسب - مثل سبائك سيليكون والمروار - قد تستخدم في غير مناسب، ما قد يتسبب في إرقاق الفلز والأماليوم ويؤدي إلى التآكل الطفيف والملائمة السطحي للفلز إلى غير صالحة. على الفلز - قد يخالطها مناطق التآكل، مما يخلق في حال استخدامها كإكليل أو ثقل أو كل استخدامات الفلز، وتخلص من كل أي كاد أي ضرر أو إكل أو إكل من شأنه أن يضر الفلز. قد يارزلة الفلز بمجرد أن يزعج به ثقل أو ضرر. وعندما يكون الفلز مطبوع على غزل الفلز أو ثقل أو ثقل، مخصصًا لضعف بضع الفلز. الزيمي والبريتوني يستخدمان في كل شيء الذي قد يخلق في تلك الفلزات بحيث يتم أن تالست الفلزات بدون أن تالست الفلزات. **نظافة الفلز:** **الحفاظ على نظافة الفلز:** أصل بضع في كل رداء الفلزات، **نظافة الفلزات:** تجنب استلامها بوجور الأتربة مع سببها خطر التآكل. يرجى ملاحظة: لا تلتصق بالخصوص الفلزية على اختيار الفلزات، ومن ذلك بضع معرفة أنه لا يمكن سكبها الظروف الفلزية للاستخدام أو مسؤولية تدويرها.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ الْمَمْنُونِ

للحصول على مزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني www.globusgroup.com أو الاتصال بمركز خدمة العملاء على الرقم 1600 800 8000. يرجى زيارة الموقع الإلكتروني gg-doc.com/skytec للحصول على مزيد من المعلومات.

EN388:2016+ A1:2018	Mechanical Hazards Mechanische risico's خطرهای مکانیکی Risques mécaniques	Mechanische Gefahren यांत्रिक खतरے Pericoli meccanici Zagrożenia mechaniczne	Perigos mecánicos Riesgos mecánicos Mekanik Tehlikeler	المخاطر الميكانيكية	
					
4 X 4 3 DP					
0-4	0-5	0-4	0-4	A-F	(P)
Abrasion resistance (cycles) Schuurbe-stendigheid (cycli) مقاومت در برابر سایش (چرخه)	Blade cut resistance (factor) Snijveerstand (factor) مقاومت در برابر برش (عامل)	Tear resistance (newton) Scheurbesten-digheid (Newton) مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن)	Puncture resistance (newton) Lekbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن)	TDM cut resistance (ISO 13997) TDM snijveerstand (ISO 13997) مقاومت در برابر برش TDM (ISO 13997)	Impact resistance Impactbest-endigheid مقاومت در برابر ضربه
Résistance à l'abrasion (cycles)	Résistance à la coupe de lame (facteur)	Résistance à la déchirure (newton)	Résistance à la perforation (newton)	Test TDM de résistance à la coupe (ISO 13997)	Résistance à l'impact
Abriebfestigkeit (Zyklen)	Klingschnittfestigkeit (Faktor)	Reißfestigkeit (Newton)	Durchstoßfestigkeit (Newton)	TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997)	Schlagzähigkeit
آبرشدرامی پرتاریخ (سازگاری)	کلیف کت پرتاریخ (فکتور)	دیرریش پرتاریخ (نیوتن)	پنچر پرتاریخ (نیوتن)	TDM کت پرتاریخ (ISO 13997)	پرماب پرتاریخ
Resistenza all'abrasione (cicl)	Resistenza al taglio con lama (fattore)	Resistenza all'usura (newton)	Resistenza alla foratura (newton)	Resistenza al taglio TDM (ISO 13997)	Resistenza all'impatto
Odporność na odcieranie (cykl)	Odporność na przecięcie ostrzem (współczynnik)	Odporność na rozdarcie (Newton)	Odporność na przekucie (Newton)	Odporność na przecięcie TDM (ISO 13997)	Odporność na uderzenie
Resistencia a abrasão (ciclos)	Resistencia ao corte (fator)	Resistencia ao rasgamento (newton)	Resistencia a perfuração (newton)	Resistencia ao corte TDM (ISO 13997)	Resistencia ao impacto
Resistencia a la abrasión (ciclos)	Resistencia al corte de cuchilla (factor)	Resistencia al desgarró (newton)	Resistencia a la perforación (newton)	Resistencia al corte TDM (ISO 13997)	Resistencia al impacto
Aşma direnci (çevimler)	Bıçak kesme direnci (faktör)	Yırtma direnci (newton)	Delirme direnci (newton)	TDM Kesme Direnci (ISO 13997)	Darbe Direnci
(الدورات) مقاومة التآكل	(عامل) مقاومة ثغرات القطع	(نيوتن) مقاومة التمزق	(نيوتن) مقاومة الثقوب	مقاومة القطع TDM (ISO 13997)	مقاومة للصددمات (ن. ك.)

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand.Impact Protection applies to knuckles and back of hand - WARNING - Impact protection does not apply to fingers
Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk oppe achterkant van de hand werd getest - Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand - WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingers
نتائج از قسمت انگشتان و پشت دست اعمال می‌شود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمی‌شود.
Os résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Des résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts
Die Testergebnisse stammen von der Handfl äche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitstüpfung - Diese Ergebnisse stammen vom Handrücken. Auffallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken - ACHTUNG: Auffallschutz gilt nicht für die Finger
পরীক্ষণ পরিণাম, পর্মাব ক স্রু পর্তারিখ ক সবিএর দস্তান ক ডব্বেরী কবুত্রে সে যারি জাতি হে যেমি হাখ্য ক সে যারি জা সযকতা হে। পর্মাব সর্করণ্য উল্লখী ক গার্ড আর হাখ্য ক পখিলে ভাগ পর লাগু হোতা হে। বেনাবনী - পর্মাব সর্করণ্য উল্লখী পর লাগু হোতা হোই।
I risultati dei test si riferiscono all'area del palmo del guanti, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano - La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano - ATTENZIONE - La protezione dall'impatto non si applica alle dita
Wynki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytny rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbiecie rękawicy - Ochrona przed uderzeniem dotyczy knycki oraz wierzchu dłoni - OSTRZEŻENIE - Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos
Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos
Test sonuçları, elin arka kısmından darbe direnci dıeşinde eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmştir - Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında Darbelere Karşı Koruma mevcuttur - UYARI - Parmaklarda darbelere karşı koruma mevcut değildir

تؤخذ نتائج الاختبار من منطقة راحة اليد في القفازات، مع استثناء نتيجة مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع
الحماية من الصدمات على منطقة مفاصل وظهر اليد. تحذير - لا تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع
X = test not performed
X = test niet uitgevoerd
X = test not effectuë
X = Test nicht durchgeführt
X = test nie został wykonany
X = teste não realizado
X= الاختبار لم يتم
X= الاختبار لم يتم

Warning: If dulling happens during the out resistance test, the coup test results are only indicative while the TDM out resistance is the reference performance results.
Warning: Wenn während des Schnitt widerstandstests ein Abstumpfen auftritt, sind die Ergebnisse des Coup Test nur inkativ, während der TDM-Schnittwiderstand die Referenzleistungsergebnisse sind.
Advertencia: si ocurre un contundente durante la prueba de resistencia al corte, los resultados de la "coup test" son solo indicativos, mientras que la resistencia al corte TDM son los resultados de rendimiento de referencia.
نتیج عملکرد در است جت TDM فقط در حالن نشانی داده می شود که مقاومت برش coup هشدار: اگر در هنگام آزمایش مقاومت برش دنگ اتفاق بیفتد، نتایج از رومن Attention: si un emoussment se produit pendant le test de résistance à la coupe, les résultats du coup test ne sont qu'indicatifs tandis que la résistance à la coupe TDM est les résultats de performance de référence.
বেনابনী: یرف کت پرتاریخ پریکরণ ک سوران سسرت هوتا هه، تو "نقبطلاتر کت پریکরণ" परिणाम केवल संकेत कर रहे हैं जबकि TDM कट पतारिख संरंरस प्रदर्शन परिणाम है।
Attenzione: se si verifica opazzazione durante il test di resistenza al taglio, i risultati del "coup test" sono solo indicativi mentre la resistenza al taglio TDM è il risultato delle prestazioni di riferimento.
Waarschwing: als er stomp optreedt tijdens de snij weerstandstest, zijn de resultaten van de "coup-test" slechts indicatief, terwijl de TDM-snijveerstand de referentieprestatieresultaten zijn.
Ostrzeżenie: jeśli stopienie wystąpi podczas testu odporności na przecięcie, wyniki „coup test” mają jedynie charakter informacyjny, podczas gdy odporność na przecięcie TDM jest wynikami referencyjnymi.
Aviso: se o contundente ocorrer durante o teste de resistência de corte, os resultados do "coup test" são apenas indicativos, enquanto a resistência de corte TDM é o resultado de desempenho de referência.
Uyar: Kesilme direnci testi sırasında künt meydana gelirse, "coup test" sonuçları yalnızca gösterg niteliğindedir, TDM kesilme direnci referans performans sonuçlarıdır.
تكون إرشادية فقط بينما مقاومة COUPE تؤخذ نتائج الاختبار من منطقة ك القفازات تحذير: إذا حدث التباطؤ أثناء اختبار مقاومة القطع، فإن ن نتائج اختبار آل هي نتائج الأداء المرجعية TDM قطع

EN 407:2020	Heat and Flame Hitte en vlam Chaleur et flamme	ग्रामा و شعله	Hitze und Flammen गर्मी और लपट Calore e fiamme Ciepło i płomienie	Calor e chama Calor y llamas viva Isi ve Ateş	الحرارة و اللهب
					
X 1 X X X X					
0-4	0-4	0-4	0-4	0-4	0-4
Limited flame spread	Contact Heat Resistance	Convective Heat Resistance	Radiant Heat Resistance	Resistance to Small Drops Of Molten Metal	Resistance to Large Quantities of Molten Metal
Beperte vlamverspreiding	Contact hittebestendigheid	Convective hittebestendigheid	Stralingshittebestendigheid	Weerstand tegen kleine druppels gesmolten metaal	Weerstand tegen grote hoeveelheden gesmolten metaal
کنش سوختن	مقاومت در برابر گرمای تماسی	مقاومت در برابر گرمای همرفتی	مقاومت در برابر گرمای تابشی	مقاومت در برابر قطرات ریز فلز مذاب	مقاومت در برابر ریزش فلز مذاب
Propagation de flamme limitée	Résistance à la chaleur de contact	Résistance à la chaleur convective	Résistance à la chaleur radiante	Résistance aux petites projections de métal fondu	Résistance aux grosses quantités de métal fondu
Begrenzte Entflammbarkeit	Widerstand gegen Kontaktwärme	Widerstand gegen Konvektionswärme	Widerstand gegen Strahlungswärme	Widerstand gegen kleine Spritzer geschmolzenen Metalls	Widerstand gegen große Mengen geschmolzenen Metalls
سیرسختی آتش फैل نهد	سرمکر تاپ پرتاریخک	سرمکھنی تاپ پرتاریخک	سکیرینتی تاپ پرتاریخک	پرمیچی ڈاٹوؤں کی छोटी बुंदों का पतारिखक	پرمیچی ڈاٹوؤں की बड़ी मात्रा में का पतारिखक
Propagazione limitata della fiamma	Resistenza al calore da contatto	Resistenza al calore convettivo	Resistenza al calore radiante	Resistenza a piccole gocce di metallo fuso	Resistenza ad ampie quantità di metallo fuso
Ograniczone rozprzestnianie się płomienia	Odporność na ciepło kontaktowe	Odporność na ciepło konwekcyjne	Odporność na ciepło promieniowania	Odporność na małe krople stopionego metalu	Odporność na duże wielkie ilości stopionego metalu
Resistencia a chama limitada	Resistência ao calor por contacto	Resistência ao calor por convecção	Resistência ao calor radiante	Resistência a pequenas gotas de metal fundido	Resistência a grandes quantidades de metal fundido
Propagación de flama limitada	Resistencia al calor por contacto	Resistencia al frío por convección	Resistencia al calor radiante	Resistencia a pequeñas gotas de metal fundido	Resistencia a grandes cantidades de metal fundido
Sınırlı alev yayılması	Isı Direnci Teması	Konvektif Isı Direnci	Radyant Isı Direnci	Erimiş Metalin Küçük Damlaları Direnci	Erimiş Metalin Büyük miktarları Direnci
السلاك عند الاحتراق	مقاومة الحرارة المباشرة	مقاومة الحمل الحراري	مقاومة الإشعاع الحراري	مقاومة القطرات الصغيرة للمعادن الاندابة	مقاومة الأجزاء الكبيرة للمعادن الاندابة

All trade names are trademarks of their respective companies.
Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven.
همه اسماها و نشان‌های تجاری شرکت‌های مرتبط
Toutes les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.
Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.
गर्म रंश नाम उसकी संकलित शानसि के ट्रेडमार्क हैं।
Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.

Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm.
Todas as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas.
Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas.
Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır.
جميع الأسماء التجارية تعد علامات تجارية خاصة بـ الشركات المالك لها يمكن الحصول

www.globusgroup.com

Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, United Kingdom
Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61 195, Dubai, United Arab Emirates
Globus Group Americas LLC, 45 Rockefeller Plaza, Suite 2000, New York City, New York, 10111, USA
EU representative: Globus STREET, Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland

GLOBUS

SKY-POK-US-TORQ-KOMET-02241

ASKYTEC™ Torq Komet™

EN388:2016 +A1:2018	EN407: 2020	ANSI/ISEA 105	ANSI / ISEA 138	
				
4X43DP	X1XXXX			
				

Hand size defined in EN ISO 21420:2020 EN ISO 21420:2020 اندازه دست تعریف شده در	Glove size اندازه دستکش	Product code كد محصول
Handmaat gedefinieerd in EN ISO 21420:2020	Handschoenmaat	Productcode
Taille des mains définie par la norme EN ISO 21420:2020	Taille de gant	Code produit
Handgrösse gemäss EN ISO 21420:2020	Handschuhgrösse	Produktkennung
हाथ के आकार इसमें परिभाषित है EN ISO 21420:2020	दस्ताने का आकार	उत्पाद कोड
Taglia della mano definita in EN ISO 21420:2020	Taglia guanto	Codice prodotto
Rozmiar dłoni określony w EN ISO 21420:2020	Rozmiar rękawicy	Kod produktu
Tamanho da mão definido em EN ISO 21420:2020	Tamanho da luva	Código do produto
Tamaño de mano definido eN EN ISO 21420:2020	Tamaño de guante	Código de producto
El ölçüsünün tanımlandığı yer EN ISO 21420:2020	Eldiven ölçüsü	Ürün kodu
مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه EN ISO 21420:2020	مقاس القفاز	رمز المنتج
7	S/7	SKG00034HD
8	M/8	SKG00034HF
9	L/9	SKG00034HH
10	XL/10	SKG00034HJ
11	XXL/11	SKG00034HL
12	XXXL/12	SKG00034HN

Products conform to the requirements of: EU regulation 2016/425 of the European Parliament or the Council as Personal Protective Equipment (PPE)	Produkte entsprechen den Anforderungen von: EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA)	Produtos conforme os requisitos de: regulamento 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho relacionado com o Equipamento de Proteção Individual (EPI)
Producten voldoen aan de eisen van: EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)	उत्पाद निर्माणबिलि अवरुधकताओं की सुदृष्टि करते हैं। एन ई सो 21420:2020 (पी ई ई) पर संरक्षित और सुरक्षित संकेत के बलिचित्र (ट्रेड) 2016/425	Los productos cumplen con los requisitos de: reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)
I prodotti sono conformi ai requisiti di: regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo come dispositivi di protezione individuale (DPI)	Ürün aşağıdaki düzenlemelerin gereksinimlerine uygundur: ve Kışisel Koruyucu Donanım (KİD) olarak Avrupa Kurseyi Parlamento'sunun 2016/425 sayılı AB yonitmetlrigi	

Les produits sont conformes aux exigences de: le règlement de l'UE 2016/425 du Parlement européen en tant qu'équipement de protection individuelle (EPI)	Produkty spełniają wymagania: rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu Europejskiego jako środki ochrony indywidualnej (SOI)	إمالة الإمداد الأوروبي 425/2016 الصادرة عن البرلمان الأوروبي الملحق بإنشادات الحماية الشخصية (PPE)
Type examination certificates (Module B) issued by:	Baumusterprüfung zertifikate (Module B) ausgestellt von:	Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por:
Certificaten van typekeuring (module B) afgegeven door:	एवमार परीक्षण सत्यापनक (सॉर्टूवर) की जतरिणतः	Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por:
بسمار دیکنرط (مزل) یو اکرچوکره های ژوسن	Attestati di esame del tipo (Module B) rilasciati da:	Tip myayene sertifikalları (Módül B) yayınlanıyor:
Certificats d'examen de type (module B) délivrés par:	Certyfikaty badania typu (modul B) wydane przez:	نشانده اختبار النوع (وحدة) الصادرة عن

EU: CCOS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin, D15 AKK1, Ireland (Notified Body No 2834)